



Miguel Ángel de Castro Puente
Directeur Général des Traitements et de l'Infrastructure
Statistique

Madame / Monsieur :

L'Institut National espagnol de la Statistique (INE), en collaboration avec le Ministère du Travail et des Affaires Sociales, va réaliser une enquête nationale à caractère social dont l'objectif est de recueillir des informations sur les conditions de vie des personnes nées hors d'Espagne et résidant en Espagne.

L'INE est l'organisme de l'administration chargé de la plupart des enquêtes officielles étatiques en Espagne. Par exemple, il réalise l'Enquête de la Population Active qui permet de connaître le pourcentage de sans-emploi, ainsi que l'Indice des Prix à la Consommation, qui permet de déterminer l'évolution des prix que paient les consommateurs, pour ne citer que deux des enquêtes les plus connues et de répercussion majeure.

La principale finalité de l'Enquête, et pour laquelle nous nous adressons à vous, est de fournir à l'État et aux administrations publiques des renseignements permettant de connaître les caractéristiques et les conditions de vie des personnes citées (intégration sociale, travail, logement, etc.), afin de mieux répondre à leurs nécessités réelles.

Votre logement a été sélectionné au hasard, comme dans un tirage au sort, pour participer à l'enquête. L'un de nos Enquêteurs, dûment identifié en tant que travailleur de l'Institut National de la Statistique, vous rendra visite dans les prochains jours pour vous demander de participer à cette enquête. Cette collaboration est indispensable pour atteindre les objectifs de celle-ci.

Les réponses obtenues durant cette enquête sont confidentielles et elles sont protégées par le secret statistique prévu par la Loi, de sorte que vos coordonnées individuelles ne pourront être utilisées qu'à des fins exclusivement statistiques, et elles serviront uniquement pour être ajoutées à celles des autres personnes sélectionnées dans le cadre de l'enquête, pour l'obtention de résultats conjoints.

Je souhaiterais insister sur l'importance de votre participation et sur la véracité de vos réponses pour mieux connaître la réalité d'un collectif chaque fois plus important en Espagne, et je vous remercie donc vivement par avance de votre collaboration.

Si vous avez des doutes, ou si vous souhaitez nous soumettre une quelconque question, n'hésitez pas à composer le numéro de téléphone gratuit 900 101 905 durant nos horaires de bureau (de 9h à 14h30). Ce numéro de téléphone vous permettra, si vous le souhaitez, de fixer la date et l'heure de visite de l'enquêteur.

Cordialement :